



**Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata**

**Iktató szám: Sz-331/2018.**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A Kulturális, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság  
2018. szeptember 19-i ülésére**

**Tárgy:** Támogatási kérelmek

**Előterjesztő:** Kállay Gáborné alpolgármester

**Készítette:** Szilágyi Imre irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda  
dr. Kelemen Miklós, Humánszolgáltatási Iroda

**Előzetesen tárgyalja:**

**Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna s.k.**

**Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:**

**A döntéshez egyszerű**  **többség szükséges.**  
**minősített**

**Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:**

**igen**   
**nem**

**Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.**

**Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.**

**Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.**



## **Tisztelt Kulturális, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság!**

A Stereo Kft., a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft., a Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete, a Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület, a Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft., a Vincze Art Stúdió Bt., valamint Fátrai János Péter és Avar Judit az alábbi támogatási kérelmekkel keresték meg Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatát (*a továbbiakban Önkormányzat*):

### **I. Stereo Kft.**

A Stereo Kft. (*a továbbiakban Kft.*) ügyvezetője Zohna Márta jelen előterjesztés 1. számú mellékletét képező, 2018. július 12. napján kelt levelében kérelemmel fordul Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatához (*a továbbiakban: Önkormányzat*).

A kérelemben leírtak szerint a Kft. 2018. szeptember-október hónapban kívánja megrendezni Ferencváros testvérvárosai, Beregszász és Magyarkanizsán a „Kárpát-medencei Magyarok Zenéje” koncert sorozatot. E nagyszerű programsorozatot a Kft. több éve rendezi a határon túli magyarok számára, mely nagyszerű lehetőséget biztosít a határainkon túl élő magyarság és Ferencváros testvérvárosi kapcsolatainak erősítésében. A helyi közösségek évről-évre várják a programot, számítanak rá. A többségi társadalmat képviselő lakosság is rendszeres résztvevője az eseményeknek.

A Kft. ügyvezetője a kérelmében bemutatott programok megvalósításához kéri az Önkormányzat 300.000,- Ft összegű támogatását.

A fenti támogatáshoz szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3146. számú „Kulturális, Egyházi és Nemzetiségi feladatok” költségvetési során.

### **II. Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.**

A Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. (*a továbbiakban: Filharmónia Kft.*) ügyvezető igazgatója, Szamosi Szabolcs 2018. augusztus 01. napján kelt, jelen előterjesztés 2. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

A Filharmónia Kft. az idei évben immár ötödik alkalommal tervezi a IX. kerületi iskolák diákjai számára ifjúsági koncert sorozatának megrendezését. Az előző évek tapasztalataira építve a sokszínű rendezvénysorozat legfőbb célja, hogy közletről és többféle módon tegyék izgalmassá a gyermekek számára a zene hallgatását, a hangszerek játékát.

A Filharmónia Kft. ügyvezető igazgatója a kérelmében bemutatott program megvalósításához kéri az Önkormányzat 600.000,- Ft összegű támogatását.

A Filharmónia Kft. támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési során.

### **III. Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete**

A Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete (*a továbbiakban: Civil szervezet*) elnöke, dr. Horváth Dávid 2018. szeptember 03. napján kelt, jelen előterjesztés 3. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

A Civil szervezet 2001 óta tevékenykedik Ferencvárosban, feladatának tartja a kerületi kutyatartók kulturált kutyatartásról való tájékoztatását és a kerületi köztisztasági program népszerűsítését. Továbbá gondoskodik a kutyapiszok gyűjtőzacskó-tárolók folyamatos feltöltéséről, a tárolók karbantartásáról, kutyapiszok gyűjtőzacskók és kutyatartóknak szóló szórólapok osztásáról. Több éves munkájukat 2016-ban az Önkormányzat „Schmidt Egon-díj” adományozásával ismerte el.

A Civil szervezet évek óta sikerrel pályázik az Önkormányzat civil szervezetek részére kiírt pályázatán.

A Civil szervezet elnöke a kérelmében bemutatott program megvalósításához kéri az Önkormányzat 200.000,- Ft összegű további támogatását.

A Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési során.

#### **IV.**

##### **Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület**

A Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület (*a továbbiakban: Egyesület*) elnöke, Csonka Gyula 2018. szeptember 04. napján kelt, jelen előterjesztés 4. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

Az Egyesület 2018. október hónapban az FMK kerthelyiségében kívánja megrendezni az Őszi Alma Fesztivált. A fesztiválon bemutatásra kerül az autentikus roma zene és tánc, továbbá kóstolóval egybekötve tradicionális cigány ételek főzésére kerül sor. A rendezvény alkalmából az Egyesület 30 mázsa szabolcsi almát kíván szétosztani a rászoruló családok részére 5-10 kg-os kiszerelésben.

Az Egyesület elnöke a kérelmében vázolt program megvalósításához kéri az Önkormányzat 450.000,- Ft összegű támogatását.

A Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3146. számú „Kulturális, Egyházi és Nemzetiségi feladatok” költségvetési során.

#### **V.**

##### **Fátrai János Péter**

Fátrai János Péter (*a továbbiakban: Kérelmező*) 2018. július 18. napján kelt, jelen előterjesztés 5. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

Kérelmező az Önkormányzat 2018. évi kulturális tevékenység támogatására kiírt pályázaton 350.000,- Ft támogatást nyert „Figaro opera keresztmetszet fiataloknak” pályázatával. A kérelmező kérelmében előadja, hogy a megnyert támogatás összege egy előadás megtartására elégséges, a pályázatában benyújtott négygel szemben. Így miután szeretnék előadásukat minél több ferencvárosi középiskolába eljuttatni, ezért kéri a támogatás 250.000,- Ft összeggel, összesen 600.000,- Ft-ra történő kiegészítését, mely lehetővé tenné három előadás megtartását.

Fátrai János Péter kérelmének támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési során.

#### **VI.**

##### **Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft.**

A Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft. (*a továbbiakban: Kft.*) elnöke, Farkas Ádám 2018. szeptember 03. napján kelt, jelen előterjesztés 6. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

A Kft. ügyvezetője levelében bemutatja az általa működtetett színházi társulat múltját, szakmai munkáját, ismerteti kulturális programját. A Kft. által foglalkoztatott művészek kerületi középiskolákban, osztálytermi keretek között kívánják bemutatni a Nyugat korának két kiemelkedő alkotója munkásságát „József-Babits” című verses előadásuk során. Az előadás a diákok számára élményszerűvé, érthetővé teszi a XX. század első felének irodalomtörténeti eseményeit.

A Kft. ügyvezetője a levelében bemutatott program megvalósításához kéri a Tisztelt Bizottság 850.000,- Ft összegű támogatását.

A Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft. támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3146. számú „Kulturális, Egyházi és Nemzetiségi feladatok” költségvetési során.

## VII.

### Vincze-Art Stúdió Bt.

A Vincze-Art Stúdió Bt. (*a továbbiakban: Betéti Társaság*) ügyvezetője, Vincze Angéla 2018. szeptember 05. napján kelt, jelen előterjesztés 7. számú mellékletét képező levélben kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

A Betéti Társaság ügyvezetője kérelmében előadja, hogy 2007 óta minden esztendőben a MÜPA-ban „Téli Tárlat” címmel kiállítást rendez a legtehetségesebb ferencvárosi általános és középiskolás diákok zsűrizett alkotásaiból. A kiállítás ünnepélyes megnyitója alkalmával fellépési lehetőséget kapnak a kerület ifjú zenészei. A Betéti Társaság az Önkormányzat 2018. évi „kulturális tevékenység támogatására” kiírt pályázatán nem részesült támogatásban, ezért kéri a Tisztelt Bizottságot, hogy az idei kiállítás megtartását 300.000,- Ft összegben támogassa.

A Vincze Art Stúdió Bt. támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési során.

## VIII.

### Avar Judit

Avar Judit 2018. szeptember 11. napján kelt, jelen előterjesztés 8. számú mellékletét képező levelében kérelemmel fordult az Önkormányzathoz az alábbiak szerint.

Avar Judit az Ádám Jenő Zeneiskola nyugalmazott tanára, Ferencvárosban játszó „Csizmaszári bolha” címmel regényt kíván kiadni. A regény egy Mongóliából Magyarországra települt doktornő életútján keresztül mutatja be a már letelepült, idegen országban asszimilálódott ember mindennapos küzdelmeit saját múltjával, jelenével. A könyv szerzője regényében választ kíván adni arra az örök kérdésre, hogy a „jobblétért” érdemes-e hátra hagyni mindent, képes-e a merőben más környezetet megszokni az elvándorolt ember. Az életrajzi-szociográfiai regény az elvándorlást fontolgató fiatalok számára íródott, hogy meggyőzze őket arról, hogy életük, képességük legjavát szülőföldjükön érdemes kibontakoztatni. Az Avar Judit kérelmében részletezett mellékletek (*önéletrajza, valamint könyvajánlója, a könyv szinopszisa*) terjedelmük miatt a Humánszolgáltatási Irodán megtekinthetők.

Avar Judit a levelében ismertetett regény-kiadás költségeihez kéri a Tisztelt Bizottság 600.000,- Ft összegű támogatását.

Az Avar Judit kérelmében leírtak támogatásához szükséges fedezet rendelkezésre áll az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 6/2018. (II.20.) önkormányzati rendelet 3146. számú „Kulturális, Egyházi és Nemzetiségi feladatok” költségvetési során.

Fentiek, valamint a mellékelt kérelmek alapján kérem a Tisztelt Bizottságot, hozza meg döntését a támogatási kérelmek ügyében.

**Budapest, 2018. szeptember 13.**

**Kállay Gáborné s.k.**  
alpolgármester

**Mellékletek:**

- 1. számú melléklet:** Stereo Kft. kérelme
- 2. számú melléklet:** Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. kérelme
- 3. számú melléklet:** Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete kérelme
- 4. számú melléklet:** Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület kérelme
- 5. számú melléklet:** Fátrai János Péter kérelme
- 6. számú melléklet:** Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft. kérelme
- 7. számú melléklet:** Vincze Art Stúdió Bt. kérelme
- 8. számú melléklet:** Avar Judit kérelme

## Határozati javaslat

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Kulturális, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottsága úgy dönt, hogy

1./ a Stereo Kft. részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 1. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott programsorozat költségeinek támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3146. számú „Kulturális, Egyházi és nemzetiségi feladatok” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

2./ a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 2. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott ifjúsági koncertsorozat céljára a 2018. évi költségvetés 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

3./ a Ferencvárosi Kutyatartók Érdekvédelmi Civil Szervezete részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 3. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott kulturált kutyatartásért tett intézkedések támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

4./ a Roma Kulturális és Sport IX. Közhasznú Egyesület részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 4. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott „Őszi Alma Fesztivál” program lebonyolítása támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3146. számú „Kulturális, egyházi és nemzetiségi feladatok” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

5./ tekintettel Fátrai János Péter Sz-.../2018. számú előterjesztés 5. sz. mellékletét képező kérelmére a részére a KEN 31/2018. (IV.25.) számú határozat 5. pontjában szereplő táblázat szerint megítélt 350.000,- Ft támogatásról szóló döntést visszavonja, egyben Fátrai János Péter részére az Sz-.../2018. számú előterjesztés 5. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározottak szerint 600.000,- Ft támogatást nyújt a „Figaró opera keresztmetszet fiataloknak” program, támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3972. számú „Kulturális tevékenységek támogatása” költségvetési sor terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

6./ A Dramatic Art Közhasznú Nonprofit Kft. részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 6. sz. mellékletét „Babits-József munka” program támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3146. számú „Kulturális, egyházi és nemzetiségi feladatok” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

7./ Vincze Art Stúdió Bt. részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 7. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott „Téli tárlat a MŰPA-ban” kiállítás támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3972. számú „Kulturális tevékenység támogatása” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

8./ Avar Judit részére ...,- Ft támogatást nyújt az Sz-.../2018. számú előterjesztés 8. sz. mellékletét képező kérelemben meghatározott „Csizmaszári bolha” című kötet megjelentetésének támogatása céljára a 2018. évi költségvetés 3146. számú „Kulturális, egyházi és nemzetiségi feladatok” költségvetési sora terhére.

**Határidő:** 2018. szeptember 19.  
**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

9./ Felkéri Polgármester Urat, hogy gondoskodjon az 1-8. pontokban rögzített támogatások kifizetéséhez szükséges támogatási szerződések megkötéséről.

**Határidő:** döntést követő 60 napon belül  
**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester